



- † 1. Tapa de vidrio con salida de vapor, Modelo R100 (Pieza no. R100-01)
- † 2. Tapa metálica con salida de vapor Modelo R200 (Pieza no. R200-3061) Modelo R300 (Pieza no. R300-3061) Modelo R600 (Pieza no. R600-3061)
- 3. Asas laterales
- † 4. Olla interior con marcas de nivel de agua Modelo R100 (Pieza no. R100-02) Modelo R200 (Pieza no. R200-3060) Modelo R300 (Pieza no. R300-3120) Modelo R600 (Pieza no. R600-3130)
- 5. Luz indicadora del ciclo de calentar
- 6. Luz indicadora del ciclo de cocinar
- † 7. Interruptor de encendido (ON) Modelo R200 (Pieza no. R200-3062) Modelo R300 (Pieza no. R300-3123) Modelo R600 (Pieza no. R600-3133)
- 8. Olla exterior (base)
- † 9. Taza de medir Modelo R100 (Pieza no. R100-03)
- † 10. Cuchara de servir Modelo R100 (Pieza no. R100-04)
- † Reemplazable por el consumidor

- † 1. Glass lid with steam vent, Model R100 (Part# R100-01)
- † 2. Metal lid with steam vent Model R200 (Part# R200-3061) Model R300 (Part# R300-3061) Model R600 (Part# R600-3061)
- 3. Side handles
- † 4. Inner pot with water level marks Model R100 (Part# R100-02) Model R200 (Part# R200-3060) Model R300 (Part# R300-3120) Model R600 (Part# R600-3130)
- 5. Warm indicator light
- 6. Cook indicator light
- † 7. "On" switch Model R200 (Part# R200-3062) Model R300 (Part# R300-3123) Model R600 (Part# R600-3133)
- 8. Outer pot (Base)
- † 9. Measuring cup Model R100 (Part# R100-03)
- † 10. Serving scoop Model R100 (Part# R100-04)
- † Consumer replaceable

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Importante: Para verificación de la garantía, por favor no retire la etiqueta del cable eléctrico.

Lea antes de usar la olla arrocera por primera vez.

• Lea todas las instrucciones.

• Lave la olla interior, la tapa, la taza de medir y la cuchara de servir en agua tibia jabonada. Enjuague y seque bien.

• Nunca sumerja la olla exterior en agua.

• Nunca vierta líquido en la olla exterior sino que en la olla interior.

• Nunca trate de forzar la palanca de cocinar de manera que permanezca en la posición COCINAR una vez que ésta ha pasado automáticamente a la posición de calentamiento (CALENTAR).

• Siempre coloque el recipiente interior adentro de la olla exterior antes de enchufar el aparato a fin de cocinar el arroz.

• Cuando enchufe la olla arrocera, asegúrese de que la olla interior contenga líquido o esté lista para añadirle inmediatamente el aceite, la margarina o la mantequilla.

• Conserva estas instrucciones y consúltalas a menudo.

NOTA: Siempre limpia la superficie del inferior de la olla interior antes de colocarla dentro de la olla arrocera. Cualquier residuo de humedad en la superficie de la olla interior puede producir un crujido mientras el aparato se calienta. Con excepción de la superficie de cocina, mantenga todas las demás superficies secas para prevenir daño al funcionamiento interior del aparato.

Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente y puede ser enchufado a una toma de corriente normal.

La taza de medir provista es de 160 gramos.

1. Antes de colocar la olla interior en su lugar, asegúrese de que tanto el exterior de la olla como la placa calefactora estén limpias y secas. No permita que caiga arroz suelto ni partículas adentro de esta superficie. La olla interior debe de quedar bien ajustada para asegurar que haga el contacto apropiado con la placa calefactora. Agregue la cantidad de arroz deseada adentro de la olla. Vierta agua fría hasta el nivel exacto indicado en el costado de la olla. Añada aceite, mantequilla o margarina para evitar que el arroz se pegue. Agregue sal al gusto. Por ejemplo, para 4 medidas de arroz crudo, llene la olla con agua hasta el "4" nivel. El exceso de agua puede hacer que la unidad rebalse.

2. El sabor y la textura varía según la calidad o el tipo del arroz y según el tiempo de cocción. Para un arroz suave y suelto, agregue un poco más de agua; y para un arroz firme y crujiente, disminuya la cantidad de agua. Uno debe ensayar hasta lograr el resultado que satisface el gusto. Tome en cuenta que el arroz silvestre requiere más agua y mayor tiempo de cocción.

3. Coloque la tapa sobre la olla arrocera. Enchúfela a una toma de corriente normal. La luz indicadora CALIENTAR se iluminará. Oprima para abajo el interruptor de encendido y se ilumina la luz indicadora de cocción COCINAR. A medida que el arroz se expande y se cocina, el escape de la tapa emite vapor. No coloque la olla arrocera directamente debajo de los gabinetes. Es normal que haya cierta salpicadura.

NOTA: El ciclo de cocción inicia únicamente cuando uno coloca la olla interior sobre la placa calefactora y oprime para abajo el interruptor de encendido.

4. Una vez cocido el arroz, la olla pasa al ciclo de calentamiento automáticamente (se ilumina la luz indicadora) y permanece así hasta que uno desconecta el aparato. El arroz se puede mantener caliente por varias horas. Para mejores resultados, deje reposar el arroz ya cocido durante 15 minutos antes de revolver o de retirarlo. Esto permite que el vapor termine el proceso de cocción.

NOTA: NO trate de impedir que la olla pase al ciclo de calentamiento. NO oprima DE INMEDIATO el interruptor una vez que inicia el ciclo calentamiento.

5. Revuelva el arroz con un utensilio plástico o de madera y si desea, agregue ingredientes tales como verduras picadas.

6. Cuando termine de cocinar, desconecte el aparato. Siempre procure limpiar cuidadosamente y lo antes posible la olla arrocera después de cada uso.

PUNTOS A RECORDAR:

- No utilice la olla arrocera sin antes agregar agua.
- Debido a la alta emisión de vapor, no coloque el aparato debajo de los gabinetes de cocina cuando la olla esté en funcionamiento. No coloque nada sobre la olla cuando esté en funcionamiento.
- Vierta agua limpia para llenar el depósito antes de cada uso. No use vino, caldo u otros líquidos. No añada nada al agua.
- El tiempo de cocción es estimado y depende de la cantidad, el tamaño, el punto de cocción deseado y la temperatura de los alimentos.
- El tiempo de cocción puede ser menor o mayor según el gusto de las personas.
- Use agarraderas o guantes de cocina cuando retire la tapa de la olla. Abra la tapa cuidadosamente para que el vapor escape sin peligro.
- Cierta cantidad de agua podría permanecer en el depósito al finalizar el ciclo de cocción. Esto es normal.
- No introduzca ninguna de las piezas del aparato en el horno microondas ni coloque sobre ninguna superficie caliente.
- Desenchufe el aparato después de cocinar.
- Permita que el aparato se enfrie antes de limpiarlo.

Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables al consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

1. Siempre desconecte el aparato y permita que se enfrie bien antes de limpiarlo.

2. NUNCA sumerja la olla exterior del aparato en agua ni en ningún otro líquido.

3. Limpie la olla exterior del aparato, limpiando las superficies interiores y exteriores con un paño humedecido con agua y jabón y seque bien.

4. Si cae agua accidentalmente dentro del interruptor, permita que éste se seque bien antes de utilizar la olla arrocera.

5. Uno puede lavar el recipiente de cocinar, la tapa, la taza de medir y la cuchara de servir con agua tibia jabonada o en la bandeja superior de la máquina lavaplatos. Si se llegara a pegar el arroz en el fondo de la olla, déjela en remojo hasta que el arroz se desprenda. No utilice limpiadores abrasivos ni almohadillas de fibras metálicas que puedan rayar o abollar las superficies, perjudicando el contacto de la olla con la placa calefactora.

6. Enjuague y seque bien todas las piezas.

IMPORTANTE

- Cuando prepare una cantidad poca de arroz, asegúrese de agregar la cantidad de agua apropiada para que ésta no se desborde. Procure no mantener poco arroz calentándose por mucho tiempo.
- A medida que el arroz se cocina, podría formarse una fina capa de corteza en el fondo de la olla que es del gusto de ciertas personas. El arroz precocido y el arroz silvestre, dejan a veces una capa color café en el fondo de la olla que uno puede desprender y desechar fácilmente.
- Utilice la cuchara de servir (o una cuchara o paleta de madera) para revolver el arroz. No utilice utensilios metálicos que puedan rayar o abollar la olla de cocinar.

Almacenamiento

1. Desenchufe el aparato.

2. Almacene en la caja original o en un lugar limpio y seco.

3. Nunca almacene el aparato estando aun caliente o enchufado.

4. Asegúrese de limpiarlo antes de guardarlo.

5. Nunca enrolle el cable ajustadamente alrededor del aparato.

6. No aplique presión a la unión del cable con el aparato a fin de evitar que éste se debilite o se rompa.

IMPORTANT INFORMATION

Important: For warranty verification, please do not remove line cord sticker.

Read before using the rice cooker for the first time.

• Read all instructions.

- Wash inner pot, lid, measuring cup and serving scoop in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- Never immerse outer pot in water.
- Never place liquid in the outer pot; place it only in the inner pot.
- Never try to force cook lever to stay in the COOK position after it has shifted automatically to the WARM position.
- Always place inner pot inside outer pot before plugging in the rice cooker.
- When plugging in the cooker, always be sure inner pot contains liquid, or be ready to add oil, butter or margarine immediately to the inner pot.
- Save these instructions and refer to them often.

NOTE: Always wipe down the outer surface of the inner pot before placing it inside the cooker. Any moisture remaining on inner pot surface may cause a crackling noise while the unit is heating up. Except for actual cooking area, keep all surfaces dry to prevent damage to the inner workings of the appliance while it is in operation.

How to Use

This appliance is for household use only. It may be plugged into a standard electrical outlet.

The measuring cup provided is based on 160g.

1. Before placing the inner pot into the cooker, be sure the heating plate and outside surface of the inner pot are clean and dry. Do not allow loose rice or food particles to fall into the cooker. The inner pot must fit snugly onto the heating plate to ensure proper contact for cooking. Place desired amount of rice into the inner pot. Add cold water up to the exact level indicated inside of the inner pot. Add oil, butter or margarine to prevent rice from sticking, add salt if desired. For example: For "4" measuring cups of uncooked rice, fill water to the "4" level mark. By adding too much water you may cause the unit to boil over.

2. Taste/hardness will vary depending on the quality/type of rice and length of time it is cooked. For a softer, fluffier rice add a little more water; for firmer, crunchier rice add a little less water. You may need to experiment to suit your taste. Note that brown rice takes longer to cook than white rice and requires more water.

3. Place the lid on the rice cooker. Plug it into a standard electrical outlet. The WARM indicator light will come on. Push the "ON" switch down and the COOK indicator light will come on. As the rice expands and cooks, steam will come out of the vent in the lid. Do not place the cooker directly under your cabinets. Slight spattering is normal.

NOTE: Cooking will begin only when the "ON" switch is pushed down and the inner pot is in position in the unit.

4. When cooking is done, the cooker will automatically switch to WARM (the warm indicator light will come on) and will continue until the unit is unplugged. Rice can be kept warm for several hours. For best results, let the cooked rice sit for 15 minutes before stirring or removing. This allows the steam to finish the cooking process.

NOTE: Do not try to prevent the cooker from switching to the WARM cycle. Do not immediately depress the switch again after it has begun the WARM cycle.

5. Fluff rice with a plastic or wood utensil and mix in ingredients such as minced vegetables, if desired.

6. When done, unplug the unit. Always clean the cooker thoroughly as soon as possible after each use.

POINTS TO REMEMBER

- Do not operate the rice cooker without water.
- Avoid placing unit under any wall cabinets when operating, as much steam is generated. Avoid reaching over the unit when it is operating.
- Use clean water to fill water reservoir before each use. Do not use wine, broth or other liquids. Do not add anything to the water.
- Cooking times are estimates and depend on the quantity, size, desired degree of doneness and temperature of food.
- Cooking times may lengthen/shorten according to personal taste.
- Use hot pads or oven mitts when removing the lid from the rice cooker. Open the lid carefully to allow steam to escape safely.
- A bit of water may remain in water reservoir after the rice cooker is turned off. This is normal.
- Do not use any parts in microwave or on any cooking/heated surface.
- Unplug after cooking.
- Allow the unit to cool before cleaning.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Always unplug and allow to cool completely before cleaning.
2. Never place the outer pot of the cooker in water or other liquid.
3. Clean the outer pot by wiping the inside and outside surfaces with a damp, soapy cloth and drying thoroughly.

4. If water accidentally gets into the switch area or onto the heating plate, allow to dry thoroughly before using the cooker.

5. The cooking bowl, lid, measuring cup and serving scoop may be washed in warm soapy water or the top rack of the dishwasher. If crusty rice sticks to the bottom of the bowl, soak the bowl to loosen rice. Do not use abrasive cleaners or metal scouring pads—they may scratch or dent surfaces and could result in poor contact with the heating plate.

6. Rinse and dry all parts thoroughly.

IMPORTANT:

- When cooking a small quantity of rice, be sure to add the correct amount of water to avoid boiling over. Do not keep small amounts of rice warm in the cooker for extended periods.
- As rice cooks, a thin crust may develop on the bottom of the cooking bowl. This crust is chewy and many people enjoy eating it. With parboiled and brown rice the crust may be browned on the bottom. The crust can easily be peeled off and discarded, if preferred.
- Use the serving scoop (or a wooden spoon or paddle) to stir and remove rice—don't use metal utensils that can scratch or dent the cooking bowl.

To store

1. Unplug unit.
2. Store in its box in a clean, dry place.
3. Never store it while it is hot or still plugged in.
4. Make sure to clean before storing.
5. Never wrap cord tightly around the appliance.
6. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

